

**Inicio de Clases para el Año Escolar 2016-17**

**Martes 16 de agosto 2016 para todas las Escuelas  
del Distrito Escolar Unificado de Lompoc**

**INFORMACION GENERAL DE INSCRIPCION**

**TODOS LOS ESTUDIANTES - GRADOS K-12**

***LOS PADRES o APODERADOS LEGALES DEBEN ACOMPAÑAR  
A SUS ESTUDIANTES CUANDO SE INSCRIBAN***

**INFORMACION DE VACUNAS**

La ley de California requiere que todos los estudiantes sean vacunados contra la Polio; Difteria, Pertusas y Tétanos (DTP); Sarampión, Paperas, Rubeola (MMR); y Varicela (Varicela es requerida si son inscritos por primera vez después del 1ro de julio del 2001). Adicionalmente, se requiere que los estudiantes de Kínder tengan las vacunas de la Hepatitis B. Varicela también es requerida para todos los estudiantes que vienen de otro estado que ingresan a los grados 1-12 o que demuestren documentación medica que han tenido esta enfermedad.

Todos los estudiantes de los grados 7<sup>mo</sup> – 12<sup>vo</sup> reciban una vacuna contra la tos ferina, llamada Tdap, antes de entrar a clases. Los padres deberán llamar a su médico para programar una cita si no hemos recibido documentación para el estudiante.

Nueva Ley (SB 277) efectiva en el 2016: Los padres o apoderados legales de estudiantes en cualquier escuela de California, privada o pública, no podrán someter una dispensa con creencias personales para vacunas actualmente requeridas. Solamente una excepción médica de su doctor será permitida. Por favor visite [www.shotsforschool.org](http://www.shotsforschool.org) para más información.

Los estudiantes de 1er grado deberán haber tenido un examen físico dentro de los 18 meses anteriores menos como especifica el Departamento de Servicios de Salubridad del Estado de California, en su forma titulada *Report of Health Examination for School Entry* la cual está disponible en las escuelas y en la oficina de su médico familiar. Los estudiantes deberán someter un record actualizado de las vacunas.

Una nueva legislación para **Examen Dental para Estudiantes de Kínder** comenzó el 1ro de enero del 2007. Esto requiere que los estudiantes tengan un examen dental antes del 31 de mayo de su primer año cursando en una escuela pública, ya sea en Transición al Kínder o 1er grado. Las evaluaciones dentales que se han efectuado dentro de los 12 meses antes de entrar a clases también cumplen con este requisito.

Los estudiantes a los que no se les han verificado sus records de vacunas por la enfermera escolar **NO SERAN INSCRITOS o READMITIDOS.** No se les permitirá asistir a clases para el año 2016-2017 hasta que los records de vacunas estén en cumplimiento con la ley.

Los estudiantes que ingresan al grado Kínder deberán tener cinco años para él o antes del 1ro de septiembre del 2016. Los estudiantes que cumplan cinco años de edad entre el 2 de septiembre y el 2 de diciembre del 2016 pueden inscribirse en el Programa de Transición al Kínder (TK). El Distrito ofrecerá el TK en todas las escuelas dependiendo del número de estudiantes matriculados.

### **ESTUDIANTES NUEVOS:**

La siguiente información deberá ser presentada si se está inscribiendo a un estudiante que es nuevo en el Distrito Escolar Unificado de Lompoc:

1. **Records de Vacunas**
2. **Último reporte de calificaciones (si está disponible)**
3. **Verificación de domicilio (recibo de utilidades o alquiler que incluya el nombre de los padres).**
4. **Certificado de Nacimiento y otra prueba aceptable de nacimiento para Kínder y 1er grado**

### **ESTUDIANTES DEL GRADO KINDER**

Los estudiantes deberán tener 5 años de edad para o antes del 1ro de septiembre del 2016. Los estudiantes de Kínder que se inscribieron en marzo, abril, mayo o junio del 2016 no necesitan volver a inscribirse.

Los padres que inscriben a estudiantes en el grado Kínder deberán traer verificación de su edad y los records de vacunas. **LOS ESTUDIANTES NO NECESITAN ESTAR PRESENTES DURANTE LA INSCRIPCION AL GRADO KINDER.** Las evaluaciones visuales y auditivas para todos los estudiantes del grado Kínder serán realizadas durante el año escolar. ***Favor de tomar en cuenta la INFORMACION DE VACUNAS anterior.***

Las primeras **tres** semanas de clases todas las clases tendrán días reducidos para los estudiantes de Kínder y Transición al Kínder. Todos los estudiantes de Kínder y Transición al Kínder tendrán horario de día mínimo durante las primeras tres semanas de clases. Comenzando el 6 de septiembre del 2016 los estudiantes de los grados Kínder y Transición al Kínder tendrán horario regular de día completo.

<b>ESCUELA</b>	<b>HORARIO DE ENTRADA Y SALIDA DURANTE EL HORARIO REDUCIDO</b>
Buena Vista	8:15 – 12:00 p.m.
Crestview	8:10 a.m. – 12:00 p.m.
Fillmore	8:20 a.m. – 12:07 p.m.
Hapgood	8:25 a.m. – 12:15 p.m.
La Cañada	8:00 – 11:46 a.m.
La Honda	8:10 – 11:35 a.m.
Los Berros	8:05 a.m. – 12:17 p.m.
Miguelito	7:55 – 11:52 a.m.
Clarence Ruth	8:10 – 11:40 a.m.

### **INFORMACION ADICIONAL**

Cualquier pregunta acerca de los horarios de estudiantes o procedimientos y/o límites de áreas residenciales escolares deberá ser dirigida a cada escuela comenzando el 1ro de agosto del 2016. Tome en cuenta que los estudiantes que entran a la escuela intermedia y que asistieron a una escuela primaria en el Distrito Escolar Unificado de Lompoc están inscritos **SI** la tarjeta de inscripción proporcionada a los estudiantes en la primavera por su consejero fue regresada a su escuela.

### **TRANSPORTACION**

El horario completo de transporte estará disponible en la página de internet del Distrito Escolar Unificado de Lompoc y en las escuelas antes del inicio de clases. **Transportación para los estudiantes en Escuela de Preferencia NO será proporcionada por el Distrito Escolar Unificado de Lompoc. La Transportación hacia y de regreso de la Escuela de Preferencia es la responsabilidad de los padres.**

## **INFORMACION DE INSCRIPCION DE ESCUELAS**

### **ESTUDIANTES DE PRIMARIA (TK-6)**

#### ***Lunes 1ro de agosto 2016***

Buena Vista –7:30 a.m. – 4:00 p.m.  
Clarence Ruth – 8:00 a.m. – 3:00 p.m.  
Crestview – comenzando el 29 de Julio  
2016 - 8:30 a.m. - 12:00 p.m. y 1:00 p.m. –  
3:30 p.m.  
Fillmore – 9:00 a.m. – 12:00 p.m. y  
1:00 – 3:30 p.m.  
Hapgood – 9:00 a.m. – 12:30 p.m. y 1:30 –  
3:30 p.m.  
La Cañada – 8:00 a.m. – 3:00 p.m.  
La Honda – 9:00 a.m. – 1:30 p.m. y 2:30 –  
3:30 p.m.  
Los Berros – 9:00 a.m. – 12:00 p.m. y 1:00  
– 3:00 p.m.  
Miguelito – 9:00 a.m. – 12:00 p.m. y 1:00  
– 3:00 p.m.

## **ESCUELA INTERMEDIA DEL VALLE DE LOMPOC**

Las inscripciones para los estudiantes **NUEVOS** al Distrito Escolar Unificado de Lompoc comenzarán el miércoles 3 de agosto del 2016. **Por favor llame al 742-2620 para hacer una cita.** Los padres deben acompañar a los estudiantes nuevos a la inscripción. Por favor proporcione documentos de verificación de domicilio (recibo de utilidades, recibo de renta), record de vacunas y el último reporte de calificaciones (si está disponible). **AVISO IMPORTANTE: VEA LAS SECCIONES DE VACUNAS, ESTUDIANTES NUEVOS E INFORMACION ADICIONAL (arriba).**

**Todos los estudiantes** asistiendo a LVMS para el año escolar 2016-2017 pueden recoger sus paquetes de primer día en la oficina comenzando el martes 9 de agosto del 2016 de 9:00 a 11:30 a.m. y 1:00 a 3:30 p.m. Los formularios incluidos en el paquete **deben** completarse antes que el estudiante reciba su horario de clases.

**Estudiantes nuevos** regresaran los paquetes **firmados** al gimnasio de LVMS el jueves 11 de agosto 2016 y deben asistir al WEB Welcome Day (Día de Bienvenida) de 9:30 a 11:30 am. (el almuerzo será proporcionado de 11:30 a.m. – 12:00 p.m.). Los estudiantes nuevos recibirán sus horarios durante el Día WEB.

**El horario para recoger** los paquetes para los estudiantes que regresan será el jueves 11 de agosto 2016 de 5:00 a 7:00 p.m. en la oficina y el 12 y 15 de agosto de 9:00 a 11:30 a.m. y 1:00 a 3:30 p.m. **Las formas incluidas en el paquete deben completarse antes que el estudiante reciba su horario de clases.**

**Los Uniformes de Educación Física (PE)** estarán de venta comenzando el martes 9 de agosto 2016. Los uniformes también estarán disponibles durante la primera semana de clases. El costo es de \$15 por el set (shorts y camiseta) o \$7 por camiseta y \$8 por shorts. Por favor escriba los cheques a nombre de *Lompoc Valley Middle School*. (La escuela no acepta billetes más grandes de \$20.)

**El primer día de clases es el martes 16 de agosto del 2016 y será un día regular de clases.** Las clases comienzan a las 8:20 a.m. y terminan a las 2:45 p.m. El timbre suena a las 8:15 a.m.

**La Noche de Regreso a Clases es el jueves 18 de agosto 2016 de 6:00 a 7:30 p.m.**

**El día de fotografías escolares será el martes 23 de agosto del 2016.**

## **ESCUELA INTERMEDIA VANDENBERG**

Las inscripciones para estudiantes nuevos para la Escuela Intermedia Vandenberg comenzaran el miércoles 3 de agosto 2016. Por favor comuníquese a la oficina de consejería al 742-2710 para una cita. Los Padres/Apoderados Legales deben acompañar a los nuevos estudiantes a inscribirse. Por favor presente el acta de nacimiento, record de vacunas, documentos para verificar el domicilio y último reporte de calificaciones (si está disponible). **IMPORTANTE:** Por favor haga referencia a las secciones de VAVUNAS y ESTUDIANTES NUEVOS anteriores.

**NO SE ENTREGARA NINGUN HORARIO DE CLASES SI NO SE ENTREGA LA TARJETA DE INFORMACION DE EMERGENCIA Y LA FORMA DE CONSENTIMIENTO FIRMADAS y**

COMPROBANTE DE VACUNACION SI NO ESTAN YA ARCHIVADAS.

### **HORARIOS DE CLASES**

Se requiere que los estudiantes entreguen la tarjeta de emergencia completa y firmada por el padre/apoderado legal ADEMÁS de la forma del acuerdo y consentimiento firmada por los padres y el estudiante para poder recibir su horario de clases. Esto incluye a los estudiantes de *Jump Start* quienes recibirán sus horarios durante *Jump Start* el **jueves 11 de agosto**. Los estudiantes pueden recoger sus horarios de clases el viernes 12 de agosto de 8:30-11:30 a.m. y 1:30-3:30 p.m. en el Salón Multi-usos (MPR) de VMS. La escuela estará abierta para recorridos del plantel. Si es necesario, los horarios se pueden recogerse el lunes 15 de agosto de 9:00 – 11:00 a.m. y 1:00 – 3:00 p.m. enfrente de la oficina Administrativa VMS. El Plantel cerrará el lunes para recorridos de estudiantes.

**RECORDATORIO:** Los padres y el estudiante deben **leer el manual ANTES** que firmen las formas del acuerdo y consentimiento.

**ORIENTACION** - Habrá una Noche Informativa *Jump Start* el miércoles 10 de agosto del 2016 a las 6:00 p.m. en la Cafetería de VMS (MPR). *Jump Start* para los estudiantes de 7<sup>mo</sup> grado y cualquier estudiante nuevo de 8<sup>vo</sup> grado se llevará a cabo el **jueves 11 de agosto del 2016** de 9:15 a 11:30 a.m. Se anima a los estudiantes que tomen el autobús el día de *Jump Start*. Se enviara una tarjeta por correo a finales del mes de julio para proporcionarle información la cual incluye el horario para el autobús para *Jump Start*.

**Los Uniformes de Educación Física (PE)** estarán de venta la primera semana durante las clases de Educación Física. Los uniformes tienen un costo de \$20.00 por set. Los pantalones para hacer ejercicio (*sweat pants*) son opcionales y cuestan \$15, y \$15 por un suéter regular. Por favor escriba los cheques a nombre de VMS.

### **PRIMER DIA DE CLASES**

El **martes 16 de agosto del 2016** es el primer día de clases. Las clases comenzarán a las 8:40 a.m. y terminarán a las 3:15 p.m.

**AVISO:** Ya no es un requisito que las familias de VMS tengan un pase de la Base Aérea (VAFB) para tener acceso a la calle Timber Lane. Sin embargo, tenga su licencia de manejo, registración actual de su vehículo y prueba de seguro con usted al entrar a la propiedad de la base.

### **ESCUELA SECUNDARIA CABRILLO**

Los estudiantes nuevos necesitan comunicarse a la oficina de consejería al 742-2850 a partir del 27 de julio del 2015 para programar una cita para inscribirse. El horario de Oficina es 7:15-11:00 a.m. y 12:00-3:45 p.m. **Las citas de inscripción requieren que asistan los estudiantes y sus padres. No se realizarán asignaciones a clases a menos que el paquete de inscripción sea completado incluyendo los records actualizados de vacunas, verificación de certificado de nacimiento, records escolares anteriores y prueba de domicilio.**

Una junta de bienvenida, orientación e introducción a inscripción concurrente (CR) para padres y nuevos estudiantes se efectuara en el Teatro Chico de Cabrillo el **jueves 11 de agosto 2016** de 8:00

– 9:00 a.m. Se invita a los estudiantes nuevos a que asistan al recorrido escolar el lunes 15 de agosto 2016 comenzando a las 2:00 p.m. frente a la cafetería. Habrá un Conq Camp (Orientación Freshmen) el 11 de agosto 2016 de 8:45 a.m. – 1:00 p.m.

**Todos los estudiantes pre-inscritos pueden recoger los paquetes informativos entre las 8:00 a.m. y 3:00 p.m. a partir del 7 de agosto del 2015 ya sea en la Escuela Secundaria Cabrillo (4350 Constellation Road) o en las Oficinas del Distrito Escolar (1301 North A Street).**

Para recoger los horarios, los estudiantes pre-inscritos deberán someter los documentos firmados y firmados por sus padres (en el paquete de Información). **Los estudiantes deberán estar presentes para recoger sus horarios.** Todos los estudiantes deberán tomarse la fotografía escolar antes que puedan recibir sus horarios. Los estudiantes que desean comprar fotografías escolares deberán traer el paquete de fotografías con el pago cuando recojan sus horarios.

### **HORARIOS Y FECHAS PARA RECOGER PAQUETES DE PRIMER DIA**

#### **Miércoles 10 de agosto 2016**

**Grado 12:** 8:30 a.m. - 10:30 a.m.  
**Grado 11:** 10:00 a.m. - 11:30 a.m.  
**Grado 10:** 1:30 p.m. - 3:00 p.m.

#### **Jueves 11 de agosto 2015 (solamente Freshmen -estudiantes del grado 9)**

Inscripción Temprana: 8:00 – 8:45 a.m. (Asistentes al Conq Camp)  
Conq Camp: 8:45 – 1:00 p.m. (Orientación Freshmen)  
Grado 9: 2:00 – 2:30 p.m. (grado 9 que NO asistieron a Conq Camp)

Los estudiantes que son elegibles para transportación del Distrito no necesitarán un pase del autobús hasta la tercera semana de clases.

**Las clases comienzan el MARTES 16 de agosto del 2016 de 7:45 a.m. - 2:30 p.m.**

Para más información, por favor visite nuestra página de internet: [www.lusd.org/chs](http://www.lusd.org/chs).

### **ESCUELA SECUNDARIA LOMPOC**

Las inscripciones para los estudiantes nuevos de la Escuela Secundaria Lompoc comenzarán el **martes 26 de julio 2016**. Por favor llame a la oficina de consejería al 742-3020 entre 8:00 a.m. y 3:30 p.m. para programar una cita. Los estudiantes nuevos deben ser acompañados de un padre o apoderado legal y deberán traer, record de vacunas, Acta de Nacimiento, verificación de domicilio y un expediente académico de la escuela anterior (si es nuevo al Distrito).

**Agosto 2 & 3** 8:00 a.m. – 11:00 a.m. o 1:00 p.m. – 3:00 p.m. -- Pre-inscritos grados 10<sup>mo</sup>, 11<sup>vo</sup> y 12<sup>vo</sup> recojan sus paquetes en la Oficina de consejería de LHS.

**Agosto 5** 8:00 a.m. – 12:00 p.m. -- Pre-inscritos y nuevos estudiantes del Grado 9 recibirán sus materiales de instrucción durante el **Brave Camp** obligatorio en la Cafetería.

Los estudiantes deben regresar sus formas (completas y con la firma del padre), recoger su horario de clases y tomarse la foto para la identificación escolar (ID) en la cafetería de la siguiente manera. Si el estudiante no lo puede recoger, por favor comuníquese al 742-3020.

10 de agosto 8:00 – 9:00 a.m. -- Todos los estudiantes del grado 12  
9:00 – 11:30 a.m. -- Estudiantes Grados 10<sup>mo</sup> y 11<sup>vo</sup>  
**(Apellidos comenzando con A - L)**  
12:30 – 3:00 p.m. -- Estudiantes Grados 10<sup>mo</sup> y 11<sup>vo</sup>  
**(Apellidos comenzando con M - Z)**

11 de agosto 8:00 – 10:00 a.m. -- Todos los estudiantes del 9<sup>no</sup> grado  
11:00 a.m. – 1:00 p.m. -- Todos los estudiantes que no asistieron en su horario programado.

16 de Agosto Primer Día de Clases

### **ESCUELA SECUNDARIA MAPLE/DR. BOB FORINASH COMMUNITY DAY SCHOOL**

**ESTUDIANTES QUE REGRESAN:** Los Paquetes de Primer Día se enviarán a casa la semana del 3 de agosto. **ESTUDIANTES NUEVOS** pueden recoger su paquete comenzando el miércoles 3 de agosto en la oficina administrativa de la Escuela Secundaria Maple/Escuela Comunitaria Dr. Forinash localizada en 4010 Jupiter Avenue en Vandenberg Village. Llame al 742-3150 entre las 9:00 a.m. y 3:00 p.m. para más información.

**TODOS LOS ESTUDIANTES QUE REGRESAN Y ESTUDIANTES NUEVOS, DEBEN ASISTIR A UNA ORIENTACION DE INSCRIPCION.** Esta se llevará a cabo el 11 y 15 de agosto. Programe su calendario cuando recoja su paquete de Primer Día.

**ESTUDIANTES NUEVOS: Se requiere** que padre/apoderado legal y estudiante asistan a una orientación. Si los nuevos estudiantes al Distrito y sus padres no asisten a la orientación, deberán de esperar hasta el próximo horario de inscripción disponible para inscribir a su estudiante. **IMPORTANTE: FAVOR DE REFERIRSE A LAS SECCIONES (arriba) DE INFORMACION ADICIONAL, VACUNAS Y ESTUDIANTES NUEVOS.**

**Todos los estudiantes deben regresar las formas de inscripción completas, firmadas por los padres durante su orientación/inscripción.**

Las clases comienzan el martes del 16 de agosto 2016 a las 8:40 a.m.

### **ESCUELA MISSION VALLEY**

Instrucción en Casa K-8

1213 North "A" Street, Salón P-22

La oficina estará abierta nuevamente el 1ro de agosto 2016. El horario de oficina es diariamente de 8:00 a 2:00 p.m. Por favor llame al 742-3252 si tiene alguna pregunta o para programar un cita.

**Las citas de inscripción requieren que esté presente el estudiante y su padre/apoderado legal. Durante la inscripción se programara un horario para la orientación. Se requiere que esté presente el estudiante y su padre/apoderado legal para la orientación. No habrá asignación a clases a menos que el paquete de inscripción este completo incluyendo el record de vacunas actualizadas, certificado de nacimiento y verificación de domicilio. AVISO IMPORTANTE: VEA LAS SECCIONES DE VACUNAS Y ESTUDIANTES NUEVOS. (arriba)**

### **Instrucción en Casa K-8**

Los estudiantes que regresan pueden recoger el paquete de primer día el miércoles 10 de agosto o el jueves 11 de agosto de 10:00 a 12:00 p.m. en la oficina de la Escuela Mission Valley. Los estudiantes tendrán que entregar el paquete de primer día de clases para recibir su horario y su primera asignación.

**Todos los estudiantes y sus familias deben asistir al primer día de clases el martes 16 de agosto del 2016.**